

## 2 TESALONAIKA

Ta yokwowa Pol siya wɪnkika iikamɪm naingwo tɪbmiiyɪm simiiram om Tesalonaika hɪranɪm simiiram ta yokwowa biyana siya wɪnkiya saiir mhoiyar. Siya simiirsiyɪn mɪnsi wɪnkikɪn nhɪrim yɪm ha boini, Jisisin bidi swoki itin mi Pol siya hininam naingwowi simiir niksisaeya pi digiyim. Mi siya Biyan Inkam Komii siya nitana saiir asi swoki win boinkikin. Iriig.

<sup>1</sup> Pol, Silvenes, Timoti ta yokwowa krɪma wɪnkika iikamɪm naingwo tɪbmiiyɪm Adi Komii siir pɪuganɪm om Tesalonaika hɪranɪm kimiiram. Mi kɪma krɪmiir Adi Komii mi Biyan Inkam Komii Jisis Kraiis sowiirgo.

<sup>2</sup> Mi krɪma hinina naingwowi Adi Komii krɪmiir Wanɪn siya mi Biyan Inkam Komii Jisis Kraiis siya, sowiir naingwoyɪmiyoka kɪmaka dwo mi kɪma hɪriiyar dongwomamaɪr aekaeyam. Iriig.

### *Pol siya Adi Komii siir boin wadieki*

<sup>3</sup> Inokɪinokɪn, krɪma Adi Komii siir boin wadie iikam kimiirsi. Dimusi rani, kɪma Adi Komii siiramɪn nhami nhami naingwo tɪbmii rani mi wɪm kɪma nhami nhami mi naingwokwonanae rani, irni nwɪrniyamɪn.

<sup>4</sup> Dimusi rani, krɪma kimiir inigim ti dimɪn taemɪnim simiirsi hainani mi krɪma ina boinmamauugiyɪm iikamɪm Adi Komii siir pɪugananɪm hɪnda tɪnda nwowɪm simiir mi krɪma simiir boinmɪmauu dimɪn biyeyɪm yɪpiki iikamɪm sima tɪrim kimiir mi kimiirɪn sima

kimpipisu prasae bi hauugim. Mi ti kimpipisu hiriinanim yim wi maigimaigra nwo karam kimiir nwowaiginu rani. Niingaka. Wim kima maigimaigra mi kirie hiriyyar nokworinu kripkaigim. Iriig.

<sup>5</sup> Mi kima hiriyyar dokworinukripkai krimiir nisiimauum Adi Komii siya iikam imiirin wa kiwaki kimiir kinankuam. Dimusi rani, krima siir mi air marii. Mi hiriinan sairsika Adi Komii siya wi iikam whiekakim wi simiir nisiimauuwi hininin wim kima wadiekim. Dimusi rani, wim kima ta kinanku aarin hiriyyar nokworinukripkaigim mi yim sima miyyik rani mi siya wi hinina boini ini wadeyar mi owin kira saikar timi inkn o mi kiriirin wi siyar kigriraowi.

<sup>6</sup> Mi mhoiyya Adi Komii siya wi ti iikamim yipiki biyya siyu biye kiriir tirim simiir nonkwobumbunkini. Dimusi rani, iikam whiekakim siya wi wadeyar sibgu kigirkaki.

<sup>7</sup> Mi iriipa hiriinan mhoiyya Adi Komii siya wi ti dimin taeminim yipikin kimiir mi krimiir maigimaigra krimiir nwowaiginu karamae nwowiyim mi wi siya nitkiigii mi sima wi krimiir haiburgigi mi krima wi wadeyar sibgu owi. Mi ti dimin taemin whiekakim wa nimbiyami iyya Jisis siya mi siir paekwo sim ieya iyya sowa Adi Komii siir om iir haiburgigi mi sima wi sima sima nimbiyamnae paeya paowii karamaeya sair hirin.

<sup>8</sup> Mi siya yipiki iikamim Adi Komii siir ninokninkinsi boriisopim wi simiir tirbuwi, iikamim yipikim krimiir Biyyan Inkam Komiiyin Jisis siir Yai Win Kibiya sair wakaeyokna

karamae nwowiyim wi warar mi inkın tırbumbuki.

<sup>9</sup> Mi ti hiriinan iikamim siya wi simiir tırbumbuwi mi Biyan Inkam Komiiyin siya wi simiir nikropki sima siir whwonkam ida nwosi mi siir dimin kirie komiiyin paenan niuyaeiyin mi siir kirie komii aeya mi wi sima tioidwomaii inokiiinokin.

<sup>10</sup> Mi tikiriiginim yim wi taka hinin iya sae nımbiyami mhoiıya siya niti mi iriipa hiriinan iikamim yipiki siir wakaeyokna apiyim saiirsika mhoiıya sima wi inig komii siir hauuwi. Sima mi krıma wi kakakar nwowi mi maırgımaırga saıka nınkin owi. Mi siir yayim krıma bıdi yanaaknınkii haiginıuım mi kima simiirar wakaeyokna ap. Mi ti hiriinan saiirsika kima mi sima wi ti digworaekwowim simiir nwoki tirim.

<sup>11</sup> Mi ta hiriinan saiirsika inokiiinokin krıma iikam kimiiramın Adi Komii siirama sırii, kima wi miı miıyık nwoki mıriiyim mi ta hiriinan saiirsika siya wi hinin asi naıngwowi siir yınisısım nwowamin. Krıma siiram kwıs boını mi ta hiriinan saiirsika kima wi dimin taemin miıyık miıyıkim kima tiram naıngwowim wi simiirar nwoki tirim. Mi kima ti diminim kima tirim wi siir kirie aıırar tiri, whısarii rani, kima siiram naıngwo tıbmiigim.

<sup>12</sup> Mi krıma ta hiriinana saiirsi kwıs boını Biyan Inkam Komiiyin krıma siir inigin wi kougıkouwa hainanki. Dimusi rani, ti dimin miıyık miıyıkim siya tirim iikam kimiir kwoın imiir mi sima wi kimiir inig imiir hainanprapraskii. Dimusi rani, siirsika. Mi ti dimin taeminim wa nımbiyami whısarii rani, krımiir Adi Komiiyin mi krımiir

Biiyan Inkam Komiiyɪn Jisis Krais sowiirni naingwoyɪmiyoka ɪni kɪmaka nwowa. Iriig.

## 2

### *Dimɪn biyɛki biyɛ ɛya*

<sup>1</sup> Tapa kɪma ti nomiiyauwɪm kɪmiirɪn Biiyan Inkam Komiiyɪn siir boinmauugi, siya wi sɪpi swoki ɪti mi kɪma wi ɪrkɪrɪpa saika nwowi.

<sup>2</sup> Kɪma kɪmiir sɪii, ti nomiiyauwɪm kɪmiir kwoinɪn nɪdid kwoin aisiima kɪpi niki o mi kɪma ha wakaewɪnkɪm Biiyan Inkam Komiiyɪn siya biɪdi yɪtɪn. Nɪngaka. Kɪma nɪnoknɪnkɪn tani, kɪmiirɪn inkamki boinmauugɪm ti dimɪn ɪmiirɪn mi inkamki nanaaknɪnki haigɪnɪugɪm mi siya tari ha naingwokɪn Adi Komii siir naeyɪuɪn siya boinmauugɪn siirɪn mi tari yokwoni inkamki winhauugɪn, ti dimɪn taeminɪm mi simiirɪm kɪpi naingwo tibmii.

<sup>3</sup> Mi inkam nwɪrki kɪriir kwoin ɪir nɪpiyaokɪyam kɪpi kɪgnɪnkɪnwɪn ti hɪnɪn siyɪu bibiyɛyɪm sim, yai biyɛ boin mi yokwo biyɛ wɪn mi iki dimɪn biyɛ nɪhɪrɪm simiir warar. Nɪngaka. Mi ta ɪiya Biiyan Inkam Komii siya swoki ɪtana, saeya wi whɪsarii nɪmbiyam tani. Nɪngaka. Biiyan ɪikam whɛkakɪm wi digɪumii Adi Komii siir niki haimriyɪuwi mi ti inkam biyɛ komiiɪgɪkomiiyɪn yɪo wi sasar nanaaknɪnkiinaei. Mi ti inkam hɪriinanɪn siyaɪrgɪn maeyauwa paeki nwowa saiir hɪr tɪoɪdwomaii.

<sup>4</sup> Mi siya wi sasar nokmwɪn okwonaei Adi Komii siir om hɪrɪn, digworaekwo niksisaeyɪm ɪkamɪm sim hainaniyɪm simiir biyɪn mi siya Adi

Komii siir omaka aiir nɔdwokai mi siya wa boɔni, karakikaraɔrgin Adi Komiiyin.

<sup>5</sup> Mi kima daingwoki yayim biya kara kimaka niki owa mi ha boinmamauwim simiirin mi kima simiirin biri naingwowarkainakim, aniya?

<sup>6</sup> Mi tariinanin, kima ti Adi Komii iirin ina ninokninkinin dimin siir siyu iir ninkripkiyin mi ta hiriinan saiirsika, siya wi sasar nanaakninkiina rani. Nningaka. Wi iya Adi Komii siya nimbina siirim, wi saiirar digi.

<sup>7</sup> Mi iriipi hiriinan, ti dimin biyeyim yipiki ti inkam biyeyin wi siya tiri, iya siya niti ya bidinanar nimprio amkika mi ti inkam biyeyin yo wi niki it rani. Nningaka. Siir siyuin wi Adi Komiiyin yipiki siir siyu iir ninkripkouwin wi siyar haiwao budgii siya nitamin.

<sup>8</sup> Mi ta saiir mhoiyarin, ti inkam biyeyin siyu biye iir wakaeyokna apiyin mi siya wi sisiyar nanaakninkiinaei. Mi krimiir Biyan Inkam Komiiyin Jisis siya inkam biye komiiyin siirin wi yainiyar kubrukigi mi Jisis siya wa swoki iti mi siya wi sasar nanaakninkiinaei mi ti inkam komii biye siir kirieya wa digi mi siirin wa nonkwobumbu ninkinki.

<sup>9</sup> Mi ti inkam biyeyin siyu biye tiriyin siya wi inkam komii biyeyin siir kirie komii anaka niti mi siya wi dimin kirie komii komii imiirar tiri, ti diminim yipiki biya iikamki kig karamae nwowim mi siya wi dimin miyik miyik imiirar tiri iikamim yipiki Adi Komii siir wakaeyokna ap karamae nwowim wi simiir kiyopsibgi haiginuwi mi siya wi dimin biye kirie komii komii imiirar diriraerari iikamim sima wi nwoki kigididim.

10 Mi siya ti iikam imiirin wi inkam komii biyeyin siir kirie komii anakar kiyopsibgi haiginuwi. Mi ti yipiki iikamim Adi Komii siir wakaeyokna ap karamae nwowim, yim wi Adi Komii siyar nonkwobumbuninkin iuguski. Siya wi simiir kiyopsibgi haiginuwi. Dimusi rani, simiirin bi nanmaiwarkainakim mi sima ta Yai Win Kibiya kaimwo nwowiya saairim biri naingwo tibmiikim.

11 Dimusi rani, ta hiriinana sairsika, Adi Komii siya bidi kiwakiyin diminin simiir kiyopsimsibgikikaiyamim. Mi siya simiirin minam tirikin sima ti niksisee diminin siirim nwoke naingwo tibmiiyim.

12 Mi ta hiriinana sairsika, ti iikamim yipiki yaimwokiyaaimwo aairim naingwo tibmii karamae nwowim, sima wi dimin biye haii Adi Komii siir hiranki. Dimusi rani, sima dimin biye tirim naingwokim mi Adi Komii siir yai aairim bi naingwo tibmiikim. Iriig.

*Mi kimiirin Adi Komii siya bidi yimbinin kimiir nanmaiwarkainamim*

13 Ti nomiiyauim Biyan Inkam Komii siya kimiiram naingwokwonanaeikin mi inokiinokin krima Adi Komii siir boin wadie. Dimusi rani, bidi bidiniyarin siyar nokmwim okwo haiginugin kimiir nanmaiwarkainaim. Kara kimiirin whisarii bi nanmaiwarkainakin Adi Komii siir naeyuin siir kirieni kimiirin wi saeyar whinkinsiis haiginuwi dimin whirki kimbu karamae nwowamin mi siir yaimwokiyaaimwo airam naingwo tibmiiyim.

<sup>14</sup> Siyar nikiunakin kimiirin ti dimin taeminim simiiram kimiir naingwo tibmiini, ta Yai Win Kibiya saiiram yipiki krɪma nanaakninkii haiginuwa kimiir mi kima wi dimin miyik miyika haii krɪmiir Biyan Inkam Komii Jisis Kraiis siir hirankin.

<sup>15</sup> Mi ta hiriinan saiirsika, ti nomiyauin kira kirir kwoinin kirie dwo mi ha dokworinu mi ta yai aiir wakaeyokna ap, biya krɪma boinmauwim kimiir krɪmiir yainiyar mi yokwoni krɪma mi winhauugi ikim.

<sup>16</sup> Krɪma ha naingwowi ti krɪmiir Biyan Inkamin Jisis Kraiis siyar mi krɪmiir Adi Komiiyin yipiki krɪmiiram naingwokwonanaeyin mi krɪmiir whinkinsiis haiginuwiyin siir naingwobumbuwa, wi krɪmiir hauwi mi naingwo tibmii miyika mi iya siya nitana saiirim nwokwokin aka

<sup>17</sup> kimiir kwoin imiir siiboboinu haiginuwam mi kimiir kwoinin wi hiinsima nwowi mi kima wi kirieya nwoki owim mi siya wi kimiirar whinkinsiis haiginuwi dimin miyik miyik tiram mi dimin taemin nhirim simiir warar mi wi siyar whinkinsiis haiginuwi kimiirin yaimin dimin miyik boinam. Iriig.

### 3

#### *Kɪma krɪmiiram kwisboin*

<sup>1</sup> Tariinanin ti nomiyauwim, kima Adi Komii krɪmiir Wanin siirim kwisboin krɪmiiram mi ta hiriinan saiirsika krɪmiir Biyan Inkam Komiiyin siir yayim wa namsisauugi omom omomin simiir. Mi ikamim sima simiir wakaei mi sima wa

wakaeyokna api, ti iikamim kima wakaeyokna apim saiir hiriinan.

<sup>2</sup> Mi siirim kwisboin, siya krimiir nanmai-warkainaim iikam biyeyim simiir hirankin. Dimusi rani, iikam whiekaki bi wakaeyokna apikim Adi Komii siirin.

<sup>3</sup> Mi krīma ha naingwo tibmii, Biyan Inkam Komii siya wa diriraerari mi siya wi kimiir whinkinsiisi kima sibgu okwo rinukripkaiyim mi siya wi kimiirar kigriraowi mi Setan siya wi kimiir niyopakaiyu rani.

<sup>4</sup> Mi krīma naingwo tibmii kiriekakim Biyan Inkam Komii siirimin mi iikam kimiirin wi digar nwowaiginiuwi mi kima diminim biya krīma boinmamauwim mi mhoiya kima wi simiirar swoki tirkipkaii.

<sup>5</sup> Krīma ha naingwowi, Biyan Inkam Komiiyin wi siyar nowomwarkaiyuwi kimiir kwoinim mi kima wa ninokninkini, Adi Komii siya iikam kimiiramar naingwokwonanaeikin. Mi iya kima hikak nwowi mi kima wa sibgu okworinuwi Kraisiir inig iirin. Iriig.

### *Iikam whiekakim kima miyyar mirii*

<sup>6</sup> Mi tariinanin krīma yai kirie kimiir boinki Biyan Inkam Komii siir yai imiir. Mi yipiki iikamkim kimiir bopwoniya waraur nwowim siya hindara sibidwo nanmimiki mi yaimin diminim biya krīma hauugiyim simiir wakaeyokna ap karamae nwowi mi kima aru siirsi dwo.

<sup>7</sup> Whisarii rani, kima kima ina ninokninkinim, kima miyim krīma miriiyim simiir hiriinan



wakaeyokna mirii. Biya iya krima kimaka nwowim krima hindara bi sibi dwokim. Nngaka.

<sup>8</sup> Mi krima inkam nwirni naeyim whisarii bi sibaekim. Nngaka. Krima umirniyar sainaekim, ni nabie mi pranae, bi mirigim mi ta hiriinan saiirsika mi krima hiknan wi kimiir hauu rani.

<sup>9</sup> Mi krima ti dimin imiir tiram miriikim. Nngaka. Dimusi rani, krima inig karamae rani, naemin dimin kimiir warauranki haiyim. Nngaka. Krima ti diminim minam tirkim, kima kimiir kigna diriraerarin.

<sup>10</sup> Biya iya krima kimaka nwowim, krima kimiirin yai kirie aiarar boinkikin, yipiki mi mirii karamae nwowiyin, naemin dimin siir kipi hauuae.

<sup>11</sup> Krima ti diminim kimiirin whisarii bi boinkikin, krima bidi wakaeyim, iikam nhirim kimiir bopwoniya waraur nwowim sima ini hindara sibi dwonainmimikim mi mirii rani, sima yai ara sibi dwonainai yokiyoki.

<sup>12</sup> Ti hiriinan iikamim krima yai kirie kimiir boinki, kimiir Biyan Inkam Komiiyin Jisis Kraisiir inig iir. Mi sima sibgu didwo mi kima kimiir mi imiirar sibgu ainmimik mirii mi sima naeyim sima hai, sima naeyimin mi iikam nhirmi anka kipi hai.

<sup>13</sup> Mi iriipi hiriinan kima ti nomiiyauim kima kipi nhaku wa dimin miyikim kima tirim, simiirsiiyin. Nngaka. Kima simiirar tirkipkai.

<sup>14</sup> Mi inkam nwirki ti yayim yokwoni krima winkiyim simiir wakaeyokna karamae nwowi mi kima saika kipi nwo mi dimin whir saika kipi mi tir mi ta hiriinana saiirsika siya wi nididkak nwowi.

15 Kima siirimɛn sau omomnan kipi naingwo. Nɛngaka. Kima saika boinai, kimiir nomiiyau miyikni hanɛn.

*Nikopkaigiyan yai aeya*

16 Krɛma ha naingwowi Biyan Inkam Komiiyɛn sasarɛn iikamɛn simiir hauuiyɛn nongwomamaɛr aekiyami siyɛuɛn siir bwamkɛbwamɛn. Mi iya kimiirɛn dimɛn miyik mi dimɛn biyeki nimbiniɛ mi kimiirɛn wi nongwomamaɛrni kwoɛn siya wi hɛriiyar nongwomamaɛr aekiyami. Mi Biyan Inkam Komiiyɛn wi kimiir irira nwonira aka nwowi.

17 Kara Polkin, kariir ɛnga winkika ta boin maɛrgimaɛrga yaiya. Kara ti hɛriinan minam winkikɛm kimiir nɛsiimauuwɛm ti yokwoɛm yɛm karar winkikɛm. Kariir ɛnga winkɛm simiirɛn.

18 Kara ha naingwowi Biyan Inkam Komiiyɛn Jisis Kraiɛ siir naingwoyɛmiyoka wi whiekak kimakar nwowi. Iriig.

**Yai Win Kibiya**  
**The New Testament in the Sepik Iwam Language of**  
**Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Sepik Iwam long**  
**Niugini**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sepik Iwam (Iwam, Sepik)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5350dc83-93b2-5000-9c98-dcdb728ba84f